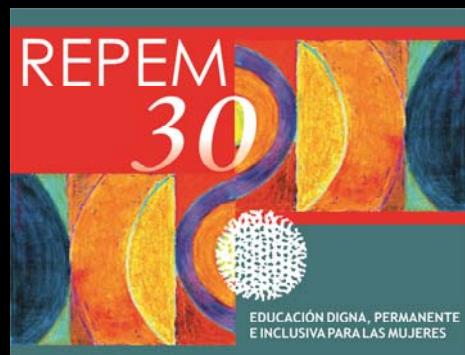




© Claudia Ferreira



LA RED VA... REPEM Año 15 N° 630 20/07/11 E-mail: [laredva@repem.org.uy](mailto:laredva@repem.org.uy) [www.repem.org.uy](http://www.repem.org.uy) <http://www.facebook.com/REPENMGL>

## En esta edición:

- \* Bienvenidas!!!!
- \* 2011 Año Internacional de los Afrodescendientes
- \* 25 de Julio del 2011 / Día Nacional de las Mujeres Garífunas
- \* IV Encontro Nacional das Comunidades Quilombolas: CONAQ 15
- \* URUGUAY / "Día Internacional de las mujeres afrolatinas, afrocaribeñas y de la diáspora"
- \* 25 de Julio del 2011 / Día Nacional de las Mujeres Garífunas
- \* Mulheres Negras em todas as cores
- \* Encontro Nacional da Campanha discutirá novo PNE
- \* 12 Encuentro Feminista Latinoamericano y del Caribe
- \* Make it Right: Ending the Crisis in Girls' Education
- \* Taller "CAMBIO CLIMÁTICO: OPORTUNIDADES Y DESAFÍOS PARA EL SECTOR AGROPECUARIO NACIONAL"

## Bienvenidas!!!!

IEPALA y REPEM, han acordado la corresponsabilidad de un módulo teórico y la recepción de estudiantes en su pasantía en el Magíster "Políticas y Éticas Públicas para la democratización y el Desarrollo del Tercer Mundo" IEPALA.- Universidad Complutense de Madrid y AECID, Tercera Edición Raúl Leis. La participación en las clases se realizó en el mes de febrero y en este mes el grupo de estudiantes están haciendo sus pasantías en organizaciones y redes de África, Asia y A. Latina.  
*(Ver en la WEB presentación de IEPALA y el Magíster <http://www.repem.org.uy/?q=node/646> Magíster sobre Políticas y Éticas Públicas, Democratización y el Desarrollo de los Pueblos del Tercer Mundo 2011 – 2012 <http://www.iepala.es/apoyamos-banners-externos/article/magister-sobre-politicas-y-eticas>)*

Desde el 2/7, Paula Calderón está haciendo su pasantía en la organización socia de REPEM: Red de Mujeres de La Matanza en el cono urbano de Buenos Aires, Argentina, y desde el 19/7 en la oficina de REPEM Lat. en Uruguay inició su pasantía: Judith García. Ellas se integrarán a las actividades de las dos instituciones según un acuerdo y compromiso en el que se mezclan sus expectativas e intereses, los objetivos del Magíster y la potencialidades y oportunidades de las dos instituciones que las recibimos.

Adjuntamos la carta de BIENVENIDA que la coordinadora de REPEM le da a Paula y a Judith en nombre de todas las repemas.

Iliana Pereyra Sarti

Coordinadora Programa  
Educación, Género y Economía  
REPEM

Muy queridas amigas pasantes Judith y Paula... estaba en mora de escribirles para ofrecerles la más calidad bienvenida a América Latina y en particular a la REPEM, sin duda el trabajo y el aporte que ustedes nos puedan brindar serán de gran ayuda para nuestros sueños en la red.

Imagino que para Paula, llegar del verano al frío del sur será un poco duro, pero espero que el calor humano y la riqueza del trabajo te den el calorito que tanta falta hace lejos de casa. A Nelly y las compañeras de la Matanza mucha suerte en este intercambio de experiencias y saberes...

Judith, te esperamos muy pronto y en la locura del trabajo que nos espera este semestre habrá múltiples oportunidad de encontrarnos por lo menos virtualmente.

Muchas gracias por el aporte y compromiso para con América Latina en la apuesta por aportar a cambios hacia una justicia social de género en la región, nada fácil el reto que han asumido, aunque compartirnos los sueños de lograr un mundo mejor para las mujeres, y estamos trabajando para alcanzar sociedades más equitativas en lo económico, político, social, cultural y humano, respetuosas con la madre tierra, y de las diversidades que nos constituyen como humanas, la tarea es menos dura si la hacemos juntas...

A Sonsoles, a Sandra, a IEPALA, muchas gracias por la solidaridad para con nuestro proceso; sin duda este esfuerzo de tender puentes entre continentes es una estrategia audaz y de gran riqueza para las apuestas feministas globales. Un gran abrazo, hasta pronto y de nuevo bienvenidas

Janneth Lozano B.  
Coordinadora General REPEM

## 2011 Año Internacional de los Afrodescendientes



El 18 de diciembre de 2009, la Asamblea General de Naciones Unidas proclamó 2011 como Año Internacional de los Afrodescendientes. Esta celebración tiene como objetivo "fortalecer las medidas nacionales y la cooperación regional e internacional en beneficio de los afrodescendientes en relación con el goce pleno de sus derechos económicos, culturales, sociales, civiles y políticos, su participación e integración en todos los aspectos políticos, económicos, sociales y culturales de la sociedad, y la promoción de un mayor conocimiento y respeto de la diversidad de su herencia y su cultura".

<http://www.unesco.org.uy/cultura/es/areas-de-trabajo/cultura/celebraciones/acercamiento.html>

## ONU lança Ano Internacional para Afro-Descendentes

Em mensagem à Assembleia-Geral, Ban Ki-moon diz que o evento pretende reforçar o compromisso político para erradicar a discriminação. <http://www.geledes.org.br/areas-de-atuacao/nossas-lutas/questao-racial/369-ano-internacional-dos-afrodescendentes/8640-onu-lanca-ano-internacional-para-afro-descendentes>

## 25 de Julio del 2011 / Día Nacional de las Mujeres Garífunas

Organización de Mujeres Tierra Viva



Las Naciones Unidas, en su sexagésimo cuarto período de sesiones de la Asamblea General, promulgó una resolución en que proclama el año 2011 como el Año Internacional de los Afrodescendientes, con miras a fortalecer las medidas nacionales y la cooperación regional e internacional en beneficio de las y los afrodescendientes en relación con el goce pleno de sus derechos económicos, culturales, sociales, civiles y políticos, su participación e integración en todos los aspectos políticos, económicos, sociales y culturales de la sociedad, y la promoción de un mayor conocimiento y respeto de la diversidad de su herencia y su cultura.

En Guatemala, en el marco del Día Internacional de la Mujeres Afrocaribeñas y Afrodescendientes, el Ministerio de Cultura y

Deportes emitió el Acuerdo Ministerial No. 741-2010 en el cual declara el 25 de julio de cada año como DIA NACIONAL DE LAS MUJERES GARIFUNAS, recapitulando en el Acuerdo de Identidad que las mujeres garífunas son afrodescendientes y que Guatemala posee dentro de su diversidad cultural mujeres afrodescendientes y que es necesario que sean reconocidas como tal.

Como Organización de Mujeres Tierra Viva hacemos un reconocimiento a la contribución de las mujeres afrodescendientes al progreso político, económico, social y cultural de la sociedad guatemalteca. Y, un reconocimiento por ser parte del Movimiento de Mujeres y Feminista y su aporte al fortalecimiento político del mismo.

Aunado a este reconocimiento, no podemos dejar de evidenciar que las mujeres afrodescendientes son las más afectadas por el racismo y la negación a sus derechos como seres humanas. El poco acceso a la educación bilingüe las ha limitado a un empleo y a la autonomía política; haciéndolas más vulnerables económicamente para sobrevivir dignamente e insertarse en la vida social y política del país.

Las mujeres afrodescendientes en Guatemala viven uno de los peores estigmas, la invisibilidad, una manifestación del racismo que conlleva múltiples formas de discriminación, prejuicios, aislamiento y exclusión por su color de piel, apariencia física y pertenecer a un pueblo originario.

El sistema educativo todavía no registra en los textos escolares sus orígenes, costumbres y tradiciones, aportes a la cultura guatemalteca, luchas y resistencias para conservar su identidad y ser reconocidas como tal. Al parecer, en el mejor de los casos hay un desconocimiento de su cultura y en el peor, una falta de respeto hacia su dignidad como mujeres garífunas guatemaltecas.

Esa invisibilidad les ha puesto barreras para participar y tomar decisiones en planes, programas, proyectos y leyes. Asimismo, se puede constatar que no tienen presencia en puestos de poder y decisión, lo que les impide posicionarse e incidir ante el Estado y sociedad guatemalteca.

El estigma también les implica desigualdad, ya que las políticas públicas para el avance de las mujeres no han considerado su propia identidad y costumbres, para no prolongar la discriminación del pasado y de la actualidad.

Las necesidades económicas han forzado a muchas personas del pueblo garífuna a migrar, por lo que las mujeres han tenido que asumir mayores responsabilidades, especialmente las relativas a la maternidad, cuidando nietas/os, sobrinas/os, lo que les quita la oportunidad de retomar estudios, buscar un empleo remunerado, participar y organizarse ciudadana y políticamente.

La posición geográfica en donde se encuentra la mayor parte de la población garífuna guatemalteca, Livingston y Puerto Barrios, Izabal es parte de una ruta turística, que pone en mayor riesgo a las mujeres, en lo relativo a embarazos no deseados, violaciones sexuales, ITS y VIH SIDA. Sin embargo, las políticas de salud no están orientadas a la realidad de la identidad sexual y reproductiva de las mujeres garífunas.

Cada uno de estos aspectos señalados nos da cuenta de que hay una violación sistemática a los derechos de las mujeres y que viven discriminación, por ser mujer, por ser garífuna, por ser pobre y por no estar considerada dentro de los planes, programas y políticas desde su propia identidad.

A las mujeres garífunas que están organizadas dentro del Movimiento de Mujeres y Feminista les implica más esfuerzos lograr sus objetivos, al tener que estar demostrando por qué sus demandas básicas y estratégicas, así como sus propuestas políticas suelen ser diferentes. Luchan por y con las que están en el último peldaño de la sociedad: las mujeres garífunas.

Con un panorama tan adverso, la superación de los grandes y graves problemas que enfrentan las mujeres garífunas se requiere no solamente visibilizar su situación, sino también proponer políticas públicas que puedan acompañar sus luchas por gozar y disfrutar de todos sus derechos, su participación e integración efectiva a la sociedad, de la mano con el respeto a su herencia e identidad.

Mientras persista el racismo y la discriminación, no se considere y tomen en cuenta a las mujeres garífunas de Guatemala, el desarrollo no será completo, ni el proceso democrático, por lo que es necesario establecer metas medibles para lograr el desarrollo y la ciudadanía plena de las mujeres garífunas guatemaltecas.

#### **Organización de Mujeres Tierra Viva**

3<sup>a</sup>. Avenida 10-18 zona 1, Ciudad de Guatemala

Tel-Fax: 22517372, 22537244, 22513537

E-Mail: [tierraviva@guate.net.gt](mailto:tierraviva@guate.net.gt)

Programa Comunicación Tierra Viva

[comunicaciontierraviva@hotmail.com](mailto:comunicaciontierraviva@hotmail.com)

[www.tierra-viva.org](http://www.tierra-viva.org)

## **IV Encontro Nacional das Comunidades Quilombolas: CONAQ 15**



A Coordenação Nacional das Comunidades Quilombolas -CONAQ estará realizando seu IV Encontro Nacional das Comunidades Quilombolas: CONAQ 15 anos de luta e nenhum direito a menos, nos dias 3 a 7 de agosto de 2011, na cidade do Rio de Janeiro. A abertura do evento, que reunirá representantes das comunidades de todo o Brasil, acontecerá a partir das 18h do dia 3 de agosto, na Câmara Municipal do Rio de Janeiro, na Cinelândia. Nos dias 4 a 6, o Encontro acontecerá nas dependências da UERJ (Universidade do Rio de Janeiro), na Rua São Francisco Xavier 524, Maracanã. Ao longo desses dias, os debates deverão marcar um importante momento de reflexão, avaliação e amadurecimento da luta e resistência quilombola.

No encerramento, no final do dia 6, acontecerá o pré-lançamento da Campanha Nacional em Defesa dos Direitos Quilombolas.

Coordenação Nacional das Comunidades Quilombolas.

<http://caminhadaaozany.blogspot.com/2011/07/iv-encontro-nacional-das-comunidades.html>

GELEDES: <http://www.geledes.org.br/areas-de-atuacao/nossas-lutas/questao-racial/quilombos-e-quilombolas/10338-iv-encontro-nacional-das-comunidades-quilombolas-conaq-15-anos-de-luta-e-nenhum-direito-a-menos>

## **URUGUAY / "Día Internacional de las mujeres afrolatinas, afrocaribeñas y de la diáspora"**

En el marco del 25 de julio, "Día Internacional de las mujeres afrolatinas, afrocaribeñas y de la diáspora" invitamos a compartir las siguientes actividades:

### **INVITACION:**

El Departamento de las Mujeres Afrodescendientes de INMUJERES y la Comisión Directiva del Hipódromo de Las Piedras invitan a Ud. a las siguientes actividades a desarrollarse en la ciudad de Las Piedras, Canelones:

**20 de julio:** Conferencia "Artigas y los Afrodescendientes" A cargo de Jorge Chagas y Nelson Caula  
19 horas

**22 de Julio:** Reunión Hípica - Primer Premio Lanceras de Artigas  
13 a 17:30 horas

Gestión Ambiental Micro Región 7  
Las Piedras  
MIDES  
INMUJERES

## **Mulheres Negras em todas as cores**



Los/as invitamos a ver la exposición “Mulheres Negras em todas as cores” de la Fotógrafa: Claudia Ferreira

Vea en el siguiente link:

<http://www.facebook.com/media/set/?set=a.1898169374381.2114971.1246038275&l=5932f61c06&type=1>

## **Encontro Nacional da Campanha discutirá novo PNE**



A Campanha Nacional pelo Direito à Educação realizará seu Encontro Nacional de 15 a 17 de agosto, na Casa de Retiros Assunção, em Brasília. O Encontro tem como objetivo reunir os membros da rede para discutir sua atuação nos âmbitos regionais e nacional e também planejar estratégias e ações para os próximos anos.

O principal assunto a ser discutido é o Plano Nacional de Educação (PNE), que vai estabelecer as metas para a educação no Brasil nos próximos dez anos. A Campanha vem incidindo sobre a criação do novo PNE desde as conferências nacionais de educação. A rede apresentou 101 emendas ao Projeto de Lei (PL) 8035/2010, que trata da matéria.

O primeiro dia, 15, segunda-feira, será destinado a questões de organização interna da rede, como a situação de seus Comitês Regionais e Avaliação da Semana de Ação Mundial (SAM).

Na terça-feira, 16, a programação é aberta a todos os interessados, com o tema “Avaliação, Desafios e Perspectivas do Direito à Educação no Brasil”, com três mesas de debate durante todo o dia, que tratarão sobre o contexto educacional brasileiro e metas e estratégias equalizadoras ao PNE, entre outros.

Veja aqui a programação completa (que ainda está sujeita a alterações):

<http://painel.virtualtarget.whservidor.com/index.dma/DmaClick?9141,30,45,217,04f1e1d3f28fa296de770e2adc539a99,aHR0cDovL2FycXpdm8uY2FtcGFuaGFIZHVjYWNhby5vcmcuYnlvRG9jdW1lbnRvcy9Qcm9ncmFtYWNNhb19FbmNvbnRyb05hY2lvbmFsQ2FtcGFuaGFfc2l0ZS5wZGY=>

Lançamento do “PNE pra Valer!” – Na manhã da quarta-feira, 17, haverá discussão sobre as estratégias de incidência da Campanha sobre o PNE, com análise das emendas apresentadas ao PL. À tarde, todos os participantes seguirão em peso ao Congresso Nacional para ato público de lançamento do movimento “ PNE pra Valer!”, e liderado pela Campanha.

Estima-se que participarão do Encontro cerca de 100 pessoas da rede da Campanha de todo o Brasil.

Informações sobre o Encontro Nacional  
Carolina Moraes – Assistente de Projetos  
E-mail: [carolina@campanhaeducacao.org.br](mailto:carolina@campanhaeducacao.org.br)  
Tel.: (11) 3159-1243  
Cel.: (11) 8793-7711

## 12 Encuentro Feminista Latinoamericano y del Caribe



Amigas feministas de América Latina y el Caribe:  
El proceso de preparación del 12 Encuentro Feminista Latinoamericano y del Caribe sigue andando!  
En esta oportunidad queremos recordarles que hemos abierto un foro de discusión en nuestra página web ([www.12encuentrofeminista.org](http://www.12encuentrofeminista.org)) mediante el cual queremos recoger sus opiniones, experiencias, recomendaciones o comentarios sobre aspectos que aporten a la construcción conjunta del 12 Encuentro en lo que a metodología se refiere.

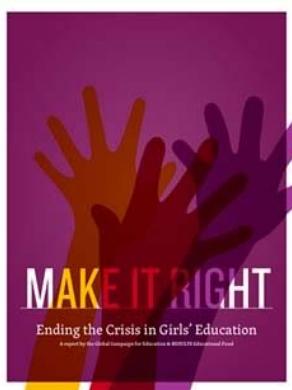
Por eso, las invitamos a participar respondiendo u opinando sobre los temas que planteamos y sobre los cuales nos gustaría mucho conocer sus opiniones y propuestas. Para participar en el foro es necesario inscribirse siguiendo este vínculo: <http://www.12encuentrofeminista.org/encuentro/>

En el momento presente, la Comisión de Metodología y Temática del 12 Encuentro ha propuesto dos preguntas y estamos muy interesadas en recibir sus respuestas o comentarios para poder seguir trabajando en la propuesta metodológica del Encuentro:

1. ¿Podría contarnos de alguna sesión de un Encuentro Feminista Latinoamericano y del Caribe anterior al 12 Encuentro, o de cualquier otra experiencia o reunión cuya metodología o formato le hayan gustado mucho o le hayan parecido interesantes?
2. ¿Qué ha sido lo que menos le ha gustado de los Encuentros Feministas Latinoamericanos y del Caribe anteriores al 12 Encuentro o de otras reuniones de mujeres, relevantes para usted, en términos de la metodología empleada?

¡Gracias por aportar y construir conjuntamente este Encuentro!  
Comisión de Metodología y Temática 12 Encuentro Feminista Latinoamericano y del Caribe

## Make it Right: Ending the Crisis in Girls' Education



This new report by the Global Campaign for Education and RESULTS shows that millions of girls are being forced out of school because of poverty, child labour, early child marriage, the threat of sexual violence, inadequate and poor-quality schools.

The report examines 80 poor countries in terms of the gains they have made in girls' education. The report shows that the Democratic Republic of Congo, Egypt, India, Iraq, Nigeria and Pakistan are among those countries failing to respect the rights of girls to an education. In sub-Saharan Africa, girls have less than a 50% chance of finishing primary school. In some Asian countries girls also struggle: 41% of girls in Pakistan and 30% in India fail to finish primary school.

[http://www.campaignforeducation.org/docs/reports/makeitright/MakeItRight\\_Report\\_07.pdf](http://www.campaignforeducation.org/docs/reports/makeitright/MakeItRight_Report_07.pdf)

## Taller “CAMBIO CLIMÁTICO: OPORTUNIDADES Y DESAFÍOS PARA EL SECTOR AGROPECUARIO NACIONAL”

Se realizará el próximo jueves 4 y viernes 5 de agosto en la Sala de Reuniones de la Oficina del IICA en Uruguay. El Taller corresponde al sexto proyecto beneficiado por el Fondo de Iniciativas Juveniles del INJU.

Las instituciones organizadoras del Taller son: la Asociación Rural de Jóvenes del Uruguay; la Asociación de Faconeros de Pollos Unidos; el Área de Jóvenes de la Asociación Nacional de Productores de Leche; la Federación Rural de Jóvenes; la Federación Uruguaya de Grupos CREA; el Movimiento de la Juventud Agraria y la Oficina en Uruguay del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura.

Los objetivos del Taller son:

1. Acercar a los jóvenes la información sobre Cambio Climático desde el punto de vista de los desafíos que enfrentan y enfrentarán los jóvenes y la producción agropecuaria en general pero también desde el punto de vista de las oportunidades que se generan.

2. Acercar a los especialistas en Cambio Climático de las organizaciones nacionales de referencia a la población joven rural de nuestro país.

El Taller está dirigido a jóvenes de entre 15 y 29 años de todo el territorio nacional. Se cubrirán los costos de pasajes, alimentación diurna, materiales y alojamiento.

### CONTACTOS:

Asociación Rural de Jóvenes del Uruguay (ARJU)  
Cecilia Ojeda luojeda@internet.com.uy 099663689

Asociación de Faconeros de Pollos Unidos (AFPU)  
Santiago Ferrari santiagoferraricastro@gmail.com 098166733

Asociación Nacional de Productores de Leche (ANPL)  
Paola de León jovenes@anpl.org.uy 099980450

Cooperativas Agrarias Federadas (CAF)  
Gonzalo Peraza g.p\_23@hotmail.com 099499971  
Federación Rural de Jóvenes (FRJ)  
Cecilia Bidondo frjovenes@gmail.com 099487890

Federación Uruguaya de Grupos CREA (FUCREA)  
Marcos Francia comunicacion@fucrea.org 099751151

Movimiento de la Juventud Agraria (MJA)  
Freddy Martínez freddymartinez@mjauruay.org098404502

IICA Oficina en Uruguay  
Adrián Oses adrian.oses@iica.int 098373889  
Alejandra Bentancur alejandra.bentancur@iica.int 094764481

### **Seguimos celebrando los 30 años – galería de fotos en FACEBOOK**

**Invitamos a todas las personas socias de REPEM, que participaron de alguna forma en estos 30 años a compartir sus fotos en el Facebook de REPEM: <http://www.facebook.com/REPEMGL>**

Participaste de la ultima asamblea? De algún taller, seminario, campaña o curso? Tu organización realizó alguna actividad en coordinación con la REPEM? Si tienes fotos o videos, por favor súbelos a la página en Facebook o envíalos a esta dirección: [laredva@repem.org.uy](mailto:laredva@repem.org.uy) que nosotras las subimos.

Ya puedes ver el álbum que se esta creando en Facebook, el mismo ya cuenta con 200 fotos y quedan muchas mas por subir. Te invitamos a verlas en el siguiente link: <http://www.facebook.com/REPEMGL?v=photos#!/album.php?aid=46115&id=105959862793167>  
Anímate y pon tu comentario!

### **SÉ PARTE DE LA HISTORIA DE LA REPEM**

### **BUENAS PRÁCTICAS FEMINISTAS**

Las invitamos a enviar sus Buenas Prácticas para ser incluidas en los boletines de este año.

Deben enviar una descripción de la Práctica, con sus resultados (no más de dos carillas) y si es posible incluir alguna foto o imagen a la siguiente dirección: [laredva@repem.org.uy](mailto:laredva@repem.org.uy) indicando en el subject: Buenas Prácticas Feministas REPEM.

### **ÚNETE A LA REPEM**

Si aun tu organización no es socia de la REPEM, puedes hacerla escribiendo a [repem4@repem.org.uy](mailto:repem4@repem.org.uy) y solicitando el formulario de afiliación. Por consultas contacta a: [repem4@repem.org.uy](mailto:repem4@repem.org.uy)